

邀 请 函

ПРИГЛАШЕНИЕ

中华人民共和国驻俄罗斯大使馆:

Посольству КНР в России:

运城市头针研究所附属脑病医院创建于1984年,是直属于运城市卫生局领导的全民所有制卫生事业单位。全市唯一一所神经内科专科医院。全市规模最大、设备最全、投入人员最多的神经内科、小儿脑瘫康复治疗中心,是城镇职工、居民、新型农村合作医疗定点医院。我院在发挥“头针疗法”优势的基础上,形成以头针为主,辅以运动疗法、作业疗法及语言训练等现代康复技术,对脑瘫、脑发育不全、脑炎脑膜炎后遗症等脑源性疾病引起的偏瘫、吞咽困难、语言障碍、平衡障碍、智力低下等疗效显著。先后治疗国内外脑瘫患儿万余人次。

Государственная Больница заболеваний головного мозга при НИИ акупунктуры головы города Юньчэн находится под непосредственным руководством городского здравоохранения. Неврологическая больница основана в 1984 году. Специализируется по лечению церебрального паралича, гемиплегии, неврастении и других нарушений двигательных функций.

患者英文名: Tsyganova Victoria, 2013 年 10 月 4 日出生, 俄罗斯人, 护照号: VI-MЮ 823558, 患有脑性瘫痪。

На английском фамилия и имя пациента: Tsyganova Victoria, дата рождения: 04.10.2013, гражданство: Россия, серия и номер заграничного паспорта: VI-MЮ 823558. Диагноз: детский церебральный паралич.

Tsyganova Nadezhda, 1984 年 12 月 25, 日出生, 俄罗斯人, 护照号, 0406 256994

Сепень родства не указана Tsyganova Nadezhda, дата рождения: 25.12.1984, гражданство: Россия, серия и номер заграничного паспорта: 0406 256994

随同患儿于 2017 年 9 月 3 日至 2017 年 12 月 3 日来中国, 运城市盐湖区第二人民医院进行康复治疗, 请协助办理来华手续。

Вместе с ребенком с 03.09.2017 по 03.12.2017 приглашаются в Китай, провинции Шаньси, город Юньчэнг, район Еньху, во Вторую Народную Больницу для реабилитационно-восстановительного лечения. Пожалуйста, помогите решить формальности для прибытия в Китай.

院长

侯卫民



山西省运城市盐湖区第二人民医院
山西省运城市盐湖区二郎庙金街(乔家巷内)
Вторая народная больница района Яньху города Юньчэн
China, Shanxi, Yuncheng, erlangmiao Golden Street
(Jia lane)

2017 年 2 月 1 日